



CompCore™ AF Stack

Dual-Cure Composite Core Build-Up Material

Hyperbranched Technology™ • Fluoride releasing • Radiopaque

Directions For Use

FR Mode d'emploi

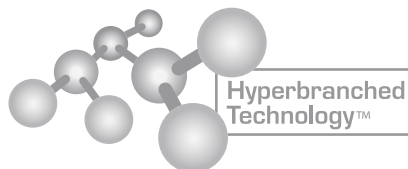
ES Indicaciones de uso

TR Kullanım Talimatları

NO Retningslinjer for bruk

JP ご使用方法

RU Инструкции по применению



Manufacturer:
Premier® Dental Products Company
1710 Romano Drive, Plymouth Meeting, PA 19462 U.S.A.
(888) 670-6100 • (610) 239-6000 • www.premusa.com

To obtain an SDS visit www.premusa.com
or call Premier at 610-239-6000.

Made in Israel.



DFU# 30107 • 1118070 Rev8 BJM

US / UK

CompCore™ AF Stack

Dual-Cure Composite Core Build-Up Material

Hyperbranched Technology™ • Fluoride releasing • Radiopaque

Indications for Use:

CompCore™ AF is an automix, fluoride releasing, resin composite material designed for the direct fabrication of core build-ups.

Dual-Cure Physical Properties:

Light-cure setting times:

Working time: 2.5 minutes at 72°F (22°C).
Higher temperatures accelerate set.

Final set: 30 seconds if depth of core is less than 8mm - a minimum of 40 seconds if depth is greater than 8mm.

Chemical-cure setting times:

Working time: 2.5 minutes at 72°F (22°C).
Higher temperatures accelerate set.

Final set: 4.5 minutes at 98.6°F (37°C).
Higher temperatures accelerate set.

Precautions:

- Disposable tips are designed for single patient only.
- Use a protective plastic sheath barrier on the syringe in order to mitigate potential cross-contamination between patients.
- Eugenol-containing materials could inhibit the polymerization of CompCore AF.
- Placement of CompCore AF is contraindicated if a dry field is not possible.
- Caution- U.S. Law restricts this device for sale by or on order of a dental professional.

Directions for Use: Bonding Agent Instructions

If you are using another manufacturer's bonding agent system follow manufacturer's instructions for use with dual-cure composites.

1. Clean all freshly instrumented enamel and dentin with a spray of oil-free water followed by a spray of oil free air to dry surface. Be careful not to desiccate the tooth.
2. Isolate the tooth from oral fluids. A rubber dam is recommended.
3. Acid etch the entire cavo surface for 10 to 15 seconds with Premier Etch, 37% phosphoric acid.
4. Thoroughly rinse the cavo surface for at least 20 seconds with spray of oil-free water followed by a spray of oil free air to dry surface. Be careful not to desiccate the tooth.
5. If using IntegraBond™ bonding agent, apply first coat on prepared cavo surface. Allow IntegraBond to penetrate the prepared surface for 15 seconds then dry with a full blast of oil-free air. Apply an additional 2 to 3 more coats of IntegraBond; dry with a full blast of oil-free air after the final application. Look for light reflection (shiny surface) from the bonded surface as an indication of sufficient coating. If necessary, apply additional coats of IntegraBond until light-reflection is achieved.
6. Light-cure IntegraBond for 20 seconds after final application. Follow respective manufacturer directions for light-curing if using another bonding agent.

Directions for Use: Core Build-Up Instructions

1. Select CompCore AF shade and assemble dispenser (cartridge or syringe). Graphic assembly instructions for both the gun and cartridge unit or syringe are enclosed separately with this package. Bleed cartridge or syringe on initial use and bleed through assembled mix-tip and intraoral tip before each use.
2. Place intraoral tip into the base of the prepared tooth and dispense an adequate amount of material to complete build-up. Let material rise around the tip while withdrawing to eliminate air bubbles. Premier Accor® crown-form matrices or Cure-Thru® matrix bands can be used to confine the material and define the build-up.

Light-Cure Directions:

1. Place the curing-light (Halogen or LED) close to the surface of the core build-up and polymerize for at least 30 seconds. If the core has a depth greater than 8mm, a minimum of 40 seconds is recommended.
2. Check for complete hardness. The preparation can be finished immediately with a Two Stripper® diamond or other bur.

Chemical-Cure Directions:

1. Do not disturb CompCore AF after the placement or during the gelation stage. Chemical-cure intraoral set-time is approximately 4.5 minutes from start of mix/application. Check for complete hardness. Set time takes longer outside the mouth. Optionally, light-cure for 20 seconds after application to stabilize the core material and to accelerate chemical-cure process.
2. Finish preparation with a Two Stripper® diamond or other bur.

Contraindications:

Do not use on patients with known sensitivity or allergy to resins. Wash exposed area completely to remove material. If an allergic reaction is observed, consult a physician immediately and discontinue use with this patient.

Storage:

Do not store CompCore™ AF over 75°F (24°C); Refrigerate for maximum shelf-life. Allow material to warm to room temperature before use. Do not freeze.

Shelf life: 2 years when stored at room temperature 75°F (24°C)
To obtain an SDS, visit Premier Dental at www.premusa.com or call 610-239-6000.

CompCore™ AF Reorder Information

	3001490	Twist-White
	3001491	Twist-A3
	3001512	SyringeMix™ Stack – White
	3001513	SyringeMix™ Stack – A3
	3001514	SyringeMix™ Stack – Blue
	3001418	SyringeMix™ Mixtips (35) & (35) Intraoral tips
	3001468	SyringeMix™ (50) Extra-fine Intraoral tips
	3001430	Cartridge Stack Intro Kit-White
	3001431	Cartridge Stack Intro Kit-A3
	3001432	Cartridge Stack Refill -White
	3001433	Cartridge Stack Refill –A3
	3001416	Type-25 Applicator Gun
	3001417	Cartridge Mixtips (35) & (35) Intraoral tips

FR

CompCore™ AF Stack

Matériau composite à polymérisation double pour reconstitution de moignons

Hyperbranched Technology™ • À libération de fluorure • Radio-opaque

Mode d'emploi :

CompCore™ AF est un matériau de résine composite à mélange automatique, libérant du fluorure, qui est conçu pour la fabrication directe de reconstitution coronaire.

Propriétés physiques de la polymérisation double :

Temps de durcissement à la lumière :

Temps de travail : 2,5 minutes à 22 °C (72 °F).
Une température plus élevée accélère le durcissement.

Durcissement final : 30 secondes si l'épaisseur du noyau est inférieure à 8 mm - au minimum 40 secondes si l'épaisseur est supérieure à 8 mm.

Temps de durcissement chimique :

Temps de travail : 2,5 minutes à 22 °C (72 °F).
Une température plus élevée accélère le durcissement.

Durcissement final : 4,5 minutes à 37 °C (98,6 °F).
Une température plus élevée accélère le durcissement.

Précautions :

- Les embouts jetables sont conçus pour être utilisés sur un patient seulement.
- Couvrez la seringue avec un manchon de protection en plastique afin de réduire le risque de contamination croisée entre les patients.
- Les produits contenant de l'eugénol peuvent empêcher la polymérisation de l'agent CompCore AF.
- L'application de CompCore AF est contre-indiquée s'il est impossible d'assécher le champ d'application.
- Mise en garde : la loi américaine n'autorise la vente de ce produit que par un dentiste ou sur l'ordre de ce dernier.

Mode d'emploi : Instructions pour l'agent liant

Si vous utilisez un agent liant d'une autre marque, suivez les instructions du fabricant pour l'utilisation avec les matériaux composites à polymérisation double.

1. Nettoyez toutes les parties fraîchement émaillées et la dentine à l'aide d'un jet d'eau exempte d'huile et asséchez ensuite la surface à l'aide d'un jet d'air exempt d'huile. Prendre soin de ne pas dessécher la dent.
2. Isolez la dent des liquides de la bouche. L'utilisation d'une digue dentaire en latex est recommandée.
3. Mordance à l'acide des parties fraîchement émaillées et de la dentine pendant 10 à 15 secondes à l'aide d'acide phosphorique Premier Etch à 37 %.
4. Rincez soigneusement la surface de la cavité pendant 20 secondes au moins à l'aide d'un jet d'eau exempt d'huile, puis asséchez-la à l'aide d'un jet d'air exempt d'huile. Prendre soin de ne pas dessécher la dent.
5. Si vous utilisez l'agent liant IntegraBond™, appliquez la première couche sur la surface de la cavité préparée. Laissez le liant IntegraBond pénétrer la surface préparée pendant 15 secondes, puis asséchez avec un plein jet d'air exempt d'huile. Répétez l'application du liant IntegraBond (2 ou 3 couches) et asséchez d'un plein jet d'air exempt d'huile à la fin du traitement. La brillance des surfaces recouvertes (réflexion de la lumière) indique l'application d'une épaisseur appropriée. Au besoin, appliquez des couches supplémentaires de liant IntegraBond pour obtenir une surface brillante.

6. Laissez polymériser l'IntegraBond pendant 20 secondes à la lumière après l'application finale. Si vous utilisez un autre agent liant, suivez les instructions du fabricant pour le durcissement à la lumière.

Mode d'emploi : Instructions pour la reconstitution coronaire

1. Choisissez la teinte de CompCore AF désirée et assemblez le dispensateur (cartouche ou seringue). Des instructions de montage graphiques à la fois pour le pistolet et l'unité de cartouche ou de seringue sont jointes séparément dans ce colis. Purgez la cartouche ou la seringue lors de la première utilisation et purgez l'ensemble incluant la buse de mélange et l'embout intra-oral avant chaque utilisation.

2. Placez l'embout intra-oral dans la base de la dent préparée et appliquez une quantité suffisante de matériau pour terminer la reconstitution. Lors du retrait de l'embout, laissez le matériau monter autour de l'embout pour éliminer les bulles d'air. Les matrices de formation de couronne Premier ACCORMD ou les matrices Cure-Thru™ peuvent être utilisées pour contenir et donner forme à la reconstitution.

Instructions pour le durcissement à la lumière :

1. Placez la lumière de durcissement (halogène ou DEL) près de la surface de la reconstitution coronaire et polymérisez pendant 30 secondes au moins. Si le noyau a une épaisseur supérieure à 8 mm, une durée de pose de 40 secondes au minimum est recommandée.

2. Vérifiez si le durcissement est complet. Finissez le travail sans tarder avec un diamant Two Striper™ ou un autre outil de polissage.

Instructions pour le durcissement chimique :

1. Ne pas troubler le matériau CompCore AF après le placement ou durant la période de gélification. Le durcissement chimique complet intra-oral est d'environ 4,5 minutes à partir du début du mélange et de l'application. Vérifiez si le durcissement est complet. La durée de durcissement est plus longue à l'extérieur de la bouche. Si vous le désirez, vous pouvez laisser durcir à la lumière pendant 20 secondes après l'application afin de stabiliser le matériau du noyau et d'accélérer le processus de durcissement chimique.

2. Finir le travail avec un diamant Two Striper™ ou un autre outil de polissage.

Contre-indications :

Ne pas utiliser sur des patients qui ont une sensibilité connue ou une allergie aux résines. Pour retirer les résidus, lavez toute la région exposée à l'eau. Si une réaction allergique est remarquée, arrêtez immédiatement le traitement et consultez un médecin.

Entreposage :

Ne pas entreposer le CompCore AF à une température de plus de 24 °C (75 °F) ; Réfrigérez pour prolonger la durée d'entreposage. Laissez le matériau atteindre la température de la pièce avant de l'utiliser. Ne pas mettre au congélateur.

Durée d'entreposage : 2 ans lorsque le produit est entreposé à une température ambiante de 24 °C (75 °F).

Pour obtenir une fiche santé-sécurité, se rendre sur le site Premier Dental à l'adresse www.premusa.com ou composer le 610-239-6000.

Informations sur le réapprovisionnement de CompCore™ AF

	3001490	Twist-Blanc
	3001491	Twist-A3
	3001512	SyringeMix™ Stack – Blanc
	3001513	SyringeMix™ Stack – A3
	3001514	SyringeMix™ Stack – Bleu
	3001418	(35) Buses et (35) embouts intra-oraux SyringeMix™
	3001468	(50) Embouts intra-oraux extra-fins SyringeMix™
	3001430	Cartouche de l'ensemble d'essai Stack - Blanc
	3001431	Cartouche de l'ensemble d'essai Stack - A3
	3001432	Cartouche de recharge Stack - Blanc
	3001433	Cartouche de recharge Stack - A3
	3001416	Pistolet applicateur Type-25
	3001417	(35) Buses et (35) embouts intra-oraux pour cartouche

ES

CompCore™ AF Stack

Material para la reconstrucción de muñones de polimerización dual

Hyperbranched Technology™ • Liberación de fluor • Radiópaco

Indicaciones de uso:

CompCore™ AF es un material de composite de resina liberador de fluor para automezcla diseñado para la reconstrucción directa de muñones.

Propiedades físicas del curado doble:

Tempos de fijación del curado leve:

Tiempo de acción: 2,5 minutos a 72 ° F (22 ° C)
Una temperatura más alta acelera la fijación.

Fijación final: 30 segundos si la profundidad del es de menos de 8 mm; un mínimo de 40 segundos si la profundidad es de más de 8 mm.

Tempos de fijación del curado químico:

Tiempo de acción: 2,5 minutos a 72 ° F (22 ° C)
Una temperatura más alta acelera la fijación.

Fijación final: 4,5 minutos a 98,6 ° F (37 ° C).
Una temperatura más alta acelera la fijación.

Precauciones:

- Las puntas desechables están diseñadas para usarse en un único paciente.
- Utilice un capuchón protector de plástico en la jeringuilla con el fin de amortiguar la posible contaminación cruzada entre pacientes.
- los materiales que contienen eugenol podrían inhibir la polimerización del CompCore AF.
- La aplicación de CompCore AF está contraindicada si no es posible disponer de un campo seco.
- Atención: la legislación estadounidense limita la venta de este dispositivo a profesionales de la odontología o por pedido de los mismos.

Indicaciones de uso: Instrucciones del agente adhesivo

Si va a usar el sistema de agente adhesivo de otro fabricante, siga las instrucciones del fabricante para su uso con composites de curado doble.

1. Limpie todo el esmalte y la dentina recién instrumentados con una pulverización de agua libre de aceite, seguida de una pulverización de aire libre de aceite para secar la superficie. Tenga cuidado de no desecar el diente.
2. Aístele el diente de fluidos orales. Se recomienda un dique de goma.
3. Haga un grabado en ácido en toda la superficie de la cavidad durante 10 - 15 segundos con grabado Premier, al 37% de ácido fosfórico.
4. Aclare bien la superficie de la cavidad durante al menos 20 segundos con una pulverización de agua libre de aceite, seguida de una pulverización de aire libre de aceite para secar la superficie. Tenga cuidado de no desecar el diente.
5. Si va a usarse un agente adhesivo IntegraBond™, aplique la primera capa en la superficie de la cavidad ya preparada. Deje que el IntegraBond penetre en la superficie preparada durante 15 segundos, y luego seque con un vigoroso rociado de aire libre de aceite. Aplique 2 ó 3 capas adicionales de IntegraBond; seque con un rociado vigoroso de aire libre de aceite después de la aplicación final. Observe la reflexión de luz (superficie brillante) de la superficie con adhesivo como indicación de suficiente recubrimiento. Si es necesario, aplique capas adicionales de IntegraBond hasta conseguir reflexión de luz.
6. Haga un curado con luz al IntegraBond durante 20 segundos después de la aplicación final. Siga las indicaciones del fabricante correspondientes para el curado leve si se está utilizando otro agente adhesivo.

Indicaciones de uso: Instrucciones para la reconstrucción del muñón

1. Seleccione el tono del CompCore AF y monte el aplicador (cartucho o jeringa). Las instrucciones gráficas de montaje para la unidad de pistola y cartucho o la jeringa se adjuntan por separado en este paquete. Purgue el cartucho o la jeringa la primera vez que los use y purgue la punta de mezcla y la punta intraoral montadas antes de cada uso.
2. Ponga la punta intraoral en la base del diente preparado y aplique una cantidad adecuada de material para completar la reconstrucción. Para eliminar las burbujas de aire, deje que el material emerja alrededor de la punta al tiempo que retrae. Las matrices en forma de corona Premier Accor® o las bandas de matriz Cure-Thru™ pueden utilizarse para delimitar el material y definir la reconstrucción.

Indicaciones de curado leve:

1. Ponga la luz de curado (halógena o LED) cerca de la superficie de la reconstrucción del muñón y polimerice durante al menos 30 segundos. Si el muñón tiene más de 8 mm de profundidad, es recomendable un mínimo de 40 segundos.

2. Verifique que el endurecimiento sea completo. La preparación puede finalizarse de inmediato con una pulidora de diamante Two Striper™ u otra fresa.

Indicaciones de curado químico:

1. No altere el CompCore AF después de la colocación o durante la etapa de gélificación. El tiempo de fijación intraoral de curado químico es de aproximadamente 4,5 minutos desde el inicio de la mezcla/aplicación. Verifique que el endurecimiento sea completo. El tiempo de fijación es más largo fuera de la boca. De manera opcional, haga un curado leve después de estabilizar el material del muñón y para acelerar el proceso de curado químico.
2. Finalice la preparación con una pulidora de diamante Two Striper™ u otra fresa.

Contraindicaciones:

- No utilice este producto en pacientes con sensibilidad o alergia conocidas a las resinas. Lave la zona expuesta por completo para eliminar los restos de material. Si observa una reacción alérgica, consulte con un médico inmediatamente e interrumpa el uso en ese paciente.
- Almacenamiento:**
No almacene el CompCore™ AF a más de 75 ° F (24 ° C); Refrigere el producto para una duración óptima. Deje que el producto alcance la temperatura ambiente antes de utilizarlo. No congele.
Caducidad: 2 años cuando se almacena a una temperatura ambiente de 75 ° F (24 ° C)
Para obtener una SDS, visite Premier Dental en www.premusa.com o llame al 610-239-6000.

Información para nuevos pedidos de CompCore™ AF

	3001490	Twist- Blanco
	3001491	Twist-A3
	3001512	SyringeMix™ Stack – Blanco
	3001513	SyringeMix™ Stack – A3
	3001514	SyringeMix™ Stack – Azul
	3001418	Puntas de mezcla SyringeMix™ (35) y puntas intraorales (35)
	3001468	(50) puntas intraorales extrafinas SyringeMix™
	3001430	Kit Intro de Stack de cartuchos-Blanco
	3001431	Kit Intro de Stack de cartuchos-A3
	3001432	Repuesto de Stack de cartuchos-Blanco
	3001432	Repuesto de Stack de cartuchos-A3
	3001416	Pistola aplicadora Tipo-25
	3001417	Puntas de mezcla (35) de cartucho y (35) puntas intraorales

CompCore™ AF Stack

Çift Kürlü Kompozit (Karma) Kor Yapım Malzemesi

Hyperbranched™ Teknolojisi • Florür çıkaran • Radyopak

Kullanım Endikasyonları:

CompCore™ AF, kor yapımların doğrudan üretimi için tasarlanmış, otomatik olarak karışan, florür çıkaran, reçeneli bileşik malzemedir.

Çift Kür Fiziksel Özellikleri:

Işık kürü ayar süreleri:

Çalışma süresi: 22°C (72°F)'de 2,5 dakika. Daha yüksek sıcaklıklar sertleşmeyi hızlandırır.

Nihai oturma: Kor derinliği 8mm'den azsa 30 saniye; 8mm'den fazlaysa en az 40 saniye.

Kimyasal kür oturma süreleri:

Çalışma süresi: 22°C (72°F)'de 2,5 dakika. Daha yüksek sıcaklıklar sertleşmeyi hızlandırır.

Nihai oturma: 37° C'de (98,6° F) 4,5 dakika. Daha yüksek sıcaklıklar sertleşmeyi hızlandırır.

Önemler:

- Tek kullanımlık uçlar sadece tek hastada kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Hastalar arasında çapraz bulaşma olasılığını azaltmak amacıyla şırınga üzerinde koruyucu bir plastik kilif bariyeri kullnları.

- Öjenol içeren malzemeler, CompCore AF polimerizasyonunu engelleyebilir.

- Kuru alan olması değilse CompCore AF uygulaması kontraendikedir.

- Uyarı: ABD yasaları uyarınca bu cihazın satışına sadece bir diş uzmanının isteği üzerine izin verilir.

Kullanım Talimatları: Birleştirme Ajanı Talimatları

Başka bir üreticinin birleştirme ajanı sistemini kullanıyorsanız, çift kürlü kompozitlerde kullanıma yönelik üretici talimatlarını uygulayın.

1. Yeni tedavi edilen diş minesi ve dentini yağsız su ile temizleyin ve yüzeyi kurutmak için yağsız hava uygulayın. Dişi kurumutamaya dikkat edin.

2. Dişi oral sıvılardan izole edin. Bir lastik bent tavsiye edilir.

3. Boşluk yüzeyinin tamamını, Premier Etch, %37 fosforik asit ile 10-15 saniye boyunca oyun.

4. Boşluk yüzeyinin tamamını 20 saniye boyunca yağsız su püskürterek iyice durulayın ve ardından kuru yüzeye yağsız hava püskürtün. Dişi kurumutamaya dikkat edin.

5. IntegraBond™ birleştirme ajanı kullanılıyorsa, ilk katı hazırlanan cavo yüzeyinin üzerine uygulayın. IntegraBond'un preparatı yüzeyde 15 saniye boyunca kalmasına izin verin ve daha sonra yağsız hava kütleli ile kurutun. IntegraBond'u ilâveten 2 veya 3 kez daha uygulayın; son uygulamadan sonra yağsız hava kütleli ile kurutun. Yeterli kaplamanın göstergesi olarak başlangış yüzeyden ışık yansımasına (parlak yüzey) bakın. Gerekli ise, ışık yansıması sağlanana kadar ilâve Integra-Bond katlan uygulamaya devam edin.

6. Son uygulamadan sonra IntegraBond'u 20 saniye boyunca ışık kürüne maruz bırakın. Başka bir birleştirme ajanı kullanıyorsanız, ilgili üreticinin ışık kürüne ilişkin talimatlarını uygulayın.

Kullanım Talimatları: Kor Yapım Talimatları

1. CompCore AF tonunu seçin ve uygulama cihazına takın (kartuş veya şırınga). Hem tabanca hem de kartuş veya şırıngaya ilişkin grafikli montaj talimatları, bu pakette birlikte ayrıca verilmektedir. İlk kullanımda kartuş veya şırınganın havasını alın ve her kullanımdan önce takılan karıştırma ucu veya intraoral uç yoluyla havasını alın.

2. Intraoral ucu hazırlanan dişin tabanına yerleştirin ve yapım işlemini tamamlamak için yeterli miktarda malzeme uygulayın. Hava kabarcıklarını gidermek için geri çekerken malzemenin uç etrafında yükselmesine izin verin. Malzemeni sınırlandırmak ve yapımı tanımlamak için Premier Accor® taç biçimli matrisler veya Cure-Thru® matris bantları kullanılabilir.

Işık Kürü Talimatları:

1. Kür ışığını (Halojen veya LED) kor yapımının yüzeyine yakın biçimde yerleştirin ve en az 30 saniye polimerleştirin. Korun derinliği 8mm'den fazlaysa, en az 40 saniye önerilir.

2. Tam olarak sertleşip sertleşmediğini kontrol edin. Two Striper® elmas veya başka alet kullanarak preparat anında tamamlanabilir.

Kimyasal Kür Talimatları:

1. Yerleştirmeden sonra veya pelteleşme aşamasında CompCore AF malzemesine müdahale etmeyin. Kimyasal kor intraoral sertleşme zamanı, karıştırma/uygulamanın başlamasından itibaren yaklaşık 4,5 dakikadır. Tam olarak sertleşip sertleşmediğini kontrol edin. Sertleşme zamanı ağızın dışında daha uzun sürer. Opsiyonel olarak, kor malzemeyi stabilize etmek ve kimyasal kür sürecini hızlandırmak için uygulamadan sonra 20 saniye süreyle ışıkla kür yapın.

2. Two Striper® elmas veya başka alet kullanarak preparatı düzeltin.

Kontraendikasyonlar:

Reçinelerle karşı bilinen duyarlılığı veya alerjisi olan hastalarda kullanmayın. Malzemeyi çıkarmak için uygulama alanını iyice yıkayın. Bir alerjik reaksiyon gözlemlenise, derhal bir hekime başvurun ve bu hastada yapılan uygulamayı durdurun.

Saklama:

CompCore™ AF'yi 24°C (75°F) üzerindeki sıcaklıkta saklamayın. Maksimum raf ömrü için soğutun. Kullanmadan önce malzemenin oda sıcaklığına gelmesine izin verin. Dondurmayın.

Raf ömrü: 24°C (75°F) oda sıcaklığında saklanması halinde 2 yıl.

SDS almak için, www.premusa.com adresinden Premier Dental'i ziyaret edin veya +1 610-239-6000 numaralı telefonu arayın.

CompCore™ AF Sipariş Bilgileri

[REF]	3001490	Twist- Beyaz
[REF]	3001491	Twist-A3
[REF]	3001512	SyringeMix™ Stack – Beyaz
[REF]	3001513	SyringeMix™ Stack – A3
[REF]	3001514	SyringeMix™ Stack – Mavi
[REF]	3001418	SyringeMix™ Karıştırma uçları (35) ve (35) Intraoral uçlar
[REF]	3001468	SyringeMix™ (50) Ekstra ince Intraoral uçlar
[REF]	3001430	Kartuş Stack Başlangıç Kiti - Beyaz
[REF]	3001431	Kartuş Stack Başlangıç Kiti - A3
[REF]	3001432	Kartuş Stack Yedek - Beyaz
[REF]	3001433	Kartuş Stack Yedek – A3
[REF]	3001416	Tip-25 Aplikatör Tabancası
[REF]	3001417	Kartuş Karıştırma uçları (35) ve (35) Intraoral uçlar

NO

CompCore™ AF Stack

Doppeltherdende, kompositt fyllmateriale

Hyperbranched Technology™ · Fluorfrigjøring · radiopak

Indikasjoner for bruk:

CompCore™ AF er et automatisk, fluorfrigjørende, kompositt resinmateriale for direkte bearbeiding av fyllmateriale.

Fysiske egenskaper ved dobbeltherding:

Herdingstider ved lysherding:

Bearbeidingstid: 2,5 minutter ved 22° C (72° F). Høyere temperaturer fremskynder herdingen.

Sluttherding: 30 sekunder dersom kjemedybden er under 8 mm. Minst 40 sekunder dersom dybden er mer enn 8 mm.

Herdingstider ved kjemisk herding:

Bearbeidingstid: 2,5 minutter ved 22° C (72° F). Høyere temperaturer fremskynder herdingen.

Sluttherding: 4,5 minutt ved 37° C (98,6° C). Høyere temperaturer fremskynder herdingen.

Forsiktighetsregler:

- Engangsspisser er kun beregnet for én enkelt pasient.
- Bruk en beskyttende plastbarriere på sprøyten for å redusere potensiell krysskontaminering mellom pasienter.
- Eugenolholdige materialer kan hindre polymeriseringen av CompCore AF.
- Plassering av CompCore AF er kontraindisert hvis det ikke er mulig å oppnå et tørt felt.
- Advarsel. Amerikansk lov forbyr at denne innretningen selges av eller etter bestilling fra en profesjonell tannlege.

Retningslinjer for bruk: Bruk av bindemidler

Hvis du bruker et bindemiddelsystem fra en annen produsent, må instruksjonene fra produsenten angående bruk av dual-cure-kompositter overholdes.
1. Rengjør nylig instrumentert emalje og dentin med en oljefri vannspray, etterfulgt av en oljefri luftspray for å tørke overflaten. Utvis forsiktighet slik at tannen ikke tørker ut.
2. Isoler tannen fra munnvæsker. Det anbefales å bruke en kofferdam.
3. Syre-ets hele cavo-overflaten i 10 til 15 sekunder med Premier Etch, 37 % fosforsyre.
4. Skyll cavo-overflaten nøyе i minst 20 sekunder med en oljefri vannspray, etterfulgt av en oljefri luftspray for å tørke flaten. Utvis forsiktighet slik at tannen ikke tørker ut.
5. Ved bruk av IntegraBond™-bindemiddel må et lag først påføres på preparert cavo-overflate. La IntegraBond trengе inn i den preparerte overflaten i 15 sekunder, og tørk deretter med oljefri luft. Påfør ytterligere 2 til 3 lag med IntegraBond. Tørk på med oljefri luft etter den siste påføringen. Se etter lysrefleksjon (skinnende overflate) fra den bundede overflaten som en indikasjon på tilstrekkelig behandling. Påfør flere lag med IntegraBond, dersom nødvendig, til du oppnår lysrefleksjon.

6. Lysherd IntegraBond i 20 sekunder etter endelig påføring. Følg retningslinjene fra den respektive produsenten for lysherding ved bruk av et annet bindingsmiddel.

Retningslinjer for bruk: Instruksjoner for bruk av fyllmateriale

1. Velg CompCore AF shade og montert dispenser (patron eller sprøyte). Grafiske monteringsinstruksjoner for både pistol og patronenhet eller sprøyte er vedlagt separat i denne pakningen. Luft patronen eller sprøyten ved innledende bruk og luft gjennom den monterte blandingsspissen og intraorale spissen før hver bruk.

2. Plasser den intraorale spissen i basen på den preparerte tannen og ta ut tilstrekkelig med materiale til å fullføre oppbyggingen. La materialet samles rundt spissen samtidig som du trekker tilbake for å eliminere luftbobler. Premier Accor®-kroneformede matriser eller Cure-Thru®-matrisebånd kan brukes til å avgrense materialet og definere oppbyggingen.

Anvisninger for lysherding:

1. Plasser herdingslyset (halogen eller LED) nære overflaten av fyllmateriale og polymiser i minst 30 sekunder. Hvis kjernen er dyptere enn 8 mm, anbefales minst 40 sekunder.

2. Kontroller for fullstendig hardhet. Preparasjon kan fullføres umiddelbart med en Two Striper®-diamant eller annet verktøy.

Anvisninger for kjemisk herding:

1. Flytt ikke CompCore AF etter plassering eller under gelatineringsstrinet. Intraoral herdingstid for kjemisk herding er ca. 4,5 minutter fra innledende blanding/påføring.

Kontroller for fullstendig hardhet. Herdingstiden er lenger utenfor munnen. Du kan alternativt lysherde i 20 sekunder etter påføring for å stabilisere kjernematerialet og for å fremskynde den kjemiske herdingsprosessen.

2. Fullfør preparasjonen med en Two Striper®-diamant eller annet verktøy.

Kontraindikasjoner:

Ikke bruk på pasienter med kjent overfølsomhet eller allergi mot resiner. Vask utsatte områder nøyе for å fjerne materiale. Hvis det oppstår en allergisk reaksjon, ta kontakt med lege umiddelbart og avslutt videre bruk med denne pasienten.

Oppbevaring:

CompCore™ AF Twist skal ikke oppbevares ved temperaturer på over 24° C (75° F); Oppbevar kjølig med tanke på maksimal holdbarhet. Varm opp materialet til romtemperatur for bruk. Må ikke fryses.

Holdbarhet: 2 år ved oppbevaring i romtemperatur på 24° C (75° F)

Besøk Premier Dental på www.premusa.com eller ring +1 610-239-6000 for å få en SDS.

Informasjon om gjenbestilling av CompCore™ AF

[REF]	3001490	Twist-Hvit
[REF]	3001491	Twist-A3
[REF]	3001512	SyringeMix™ Stack – Hvit
[REF]	3001513	SyringeMix™ Stack – A3
[REF]	3001514	SyringeMix™ Stack – Blå
[REF]	3001418	SyringeMix™-blandespisser (35) & (35) Intraorale spisser
[REF]	3001468	SyringeMix™ (50) Ekstra fine intraorale spisser
[REF]	3001430	Cartridge Stack Intro-sett-Hvit
[REF]	3001431	Cartridge Stack Intro-sett-A3
[REF]	3001432	Cartridge Stack-påfylling -Hvit
[REF]	3001433	Cartridge Stack-påfylling –A3
[REF]	3001416	Type-25-applikatorpistol
[REF]	3001417	Cartridge-blandespisser (35) og (35) intraorale spisser

JP

CompCore™ AF スタック

デュアルキュア型コンポジット支台築造用材料

Hyperbranched Technology™ ・フッ化物徐放性 ・放射線不透過性

ご使用の前に:

CompCore™ AFは、オートミックスフッ化物徐放性のコンポジットレジン材料で、支台を直接築造するために設計されています。

デュアルキュアの物理特性:

ライトキュアの使用メソッド:

1. キュアリングライト(ハロゲンまたはLED)を築造した支台の表面近くにあて、最低30秒間重合を行います。支台の深さが8mm以上である場合、最低でも40秒以上行うことをお勧めします。

2. 十分に固まったかどうか確認します。Two Striper®ダイヤモンドまたは他のバーを使って、すぐに仕上げを行います。

化学療法に関する指示:

1. 配置後、およびゼラチン(重合)の段階においては、CompCore AFに手を加えないでください。化学療法口腔内設定時間は、混合/塗布開始から約4.5分です。十分に固まったかどうか確認します。設定時間は、口腔外では長くなります。または、支台材料を安定させるため、塗布後20秒間のライトキュアにより、化学療法プロセスを早めることもできます。

2. Two Striper®ダイヤモンドまたは他のバーを使って、最終仕上げを行います。

ご使用上の注意:

• ディスポーザブルチップは1患者毎に1チップ使用してください。

• 患者間での相互感染を抑えるためシンジ用プラスチック製保護シースを使用してください。

• オイゲール含有物質は、CompCore AFの重合を阻害する可能性があります。

• 乾いたところで作業できない場合、CompCore AFは使用しないでください。

• 注意: 米国法により、本器具の販売または注文は歯科医療従事者に限られています。

ご使用方法: 接着剤の使用メソッド

他のメーカーの接着剤システムを使用している場合は、デュアルキュアコンポジットを使用する際そのメーカーの指示に従ってください。

1. オイルフリーの水でエナメルと象牙質をきれいに洗い、オイルフリーのエアを吹きかけて表面を乾かします。歯を乾燥させないように注意します。

2. 歯を口腔液から隔離します。ラバーダムのご使用をお勧めします。

3. Premierエッチング(37%リン酸)で、窩洞面全体を10〜15秒間酸エッチングします。

4. オイルフリーの水で窩洞面を最低でも20秒間きれいに洗い流し、オイルフリーのエアを吹きかけて表面を乾かします。歯を乾燥させないように注意します。

5. IntegraBond®接着剤を使用する場合、整えた窩洞面に最初のコートを塗布します。整えた表面上にIntegraBondが浸透するのを15秒ほど待ち、オイルフリーのエアを吹きかけて乾かします。IntegraBondをあと、3回塗布し、最後の塗布後にオイルフリーのエアを吹きかけて乾かします。接着した表面の光の反射(表面が光っているか)を見て、きちんとコーティングされたかどうか確認します。必要であれば、光の輝きが出るまで、あと数回IntegraBondを塗布します。

6. 最後の塗布後、ライトキュアIntegraBondを20秒間あてます。他のメーカーの接着剤を使用する場合、ライトキュアに関してはそれぞれのメーカーの指示に従ってください。

ご使用方法: 支台築造に関する指示

1. CompCore AFの色調を選択し、ディスプレイ(カートリッジまたはシリンジ)を組み立てます。ガン、カートリッジユニットまたはシリンジのグラフィック組み立て説明書は、このパッケージと別に添付されています。最初に使用の際は使用に先だって、カートリッジおよびシリンジから絞り出し、組み立てた混合チップおよび口腔内用チップから絞り出しておきます。

2. 口腔内用チップを整えた歯の基部において、支台築造に十分な量の材料を絞り出します。材料がシリンジのチップ付近にくるまで押し出します。空泡が入らないように引き上げながら行います。材料を閉じ込み、築造を決めるために、Premier Accor® クラウン形成マトリクスまたはCure-Thru®マトリクスバンドを使用することもできます。

ライトキュアの使用メソッド:

1. キュアリングライト(ハロゲンまたはLED)を築造した支台の表面近くにあて、最低30秒間重合を行います。支台の深さが8mm以上である場合、最低でも40秒以上行うことをお勧めします。

2. 十分に固まったかどうか確認します。Two Striper®ダイヤモンドまたは他のバーを使って、すぐに仕上げを行います。

化学療法に関する指示:

- 配置後、およびゼラチン(重合)の段階においては、CompCore AFに手を加えないでください。化学療法口腔内設定時間は、混合/塗布開始から約4.5分です。十分に固まったかどうか確認します。設定時間は、口腔外では長くなります。または、支台材料を安定させるため、塗布後20秒間のライトキュアにより、化学療法プロセスを早めることもできます。
- Two Striper®ダイヤモンドまたは他のバーを使って、最終仕上げを行います。

禁忌:

患者がレジン(樹脂)に対して敏感である場合や、アレルギーがある場合は本製品を使用しないでください。材料に触れた部位は完全に洗い流して、材料を取り除いてください。アレルギー反応が見られた場合は、直ちに医師に相談し、その患者への使用を中止してください。

保管方法:

CompCore™ AFは、24° C (75° F)を超える場所で保管しないでください。使用期限を最大限に延ばすため、冷蔵庫で保管してください。セメントは室温に戻してからご使用ください。冷凍はしないでください。

使用期限: 24°C (75° F)の室温で保管した場合、2年間製品安全データシート(SDS)を入手するには、Premier Dental (www.premusa.com)をご覧になるか、610-239-6000までお電話にてご連絡ください。

CompCore™ AF再注文情報

[REF]	3001490	ツイスト- ホワイト
[REF]	3001491	ツイスト-A3
[REF]	3001512	SyringeMix™ スタック - ホワイト
[REF]	3001513	SyringeMix™ スタック - A3
[REF]	3001514	SyringeMix™ スタック - ブルー
[REF]	3001418	SyringeMix™ 混合チップ (35) & (35) 口腔内用チップ
[REF]	3001468	SyringeMix™ (50) エクストラファイン口腔内用チップ
[REF]	3001430	カートリッジスタックイントロキット-ホワイト
[REF]	3001431	カートリッジスタックイントロキット-A3
[REF]	3001432	カートリッジスタックレフィル-ホワイト
[REF]	3001433	カートリッジスタックレフィル-A3
[REF]	3001416	タイプ-25アプリケータガン
[REF]	3001417	カートリッジ混合チップ (35) & (35) 口腔内用チップ

RU

Комплект CompCore™ AF

Композитный материал двойного отверждения для восстановления культи коронковой части

Hyperbranched Technology™

• Высвобождение фторида • Рентгеноконтрастный

Инструкция по использованию:

CompCore™ AF — это фтор-высвобождающий, композитный материал, с системой автоматического смешивания, предназначенный для восстановления культи коронковой части зуба.

ФВремя светотверждения:

Рабочее время: 2,5 минуты при температуре 72° F (22° C). При более высоких температурах ускоряется отверждение.

Окончательное отверждение: 30 секунд, если глубина штифта менее 8 мм; минимум 40 секунд, если глубина более 8 мм.

Время химического отверждения:

Рабочее время: 2,5 минуты при температуре 72° F (22° C). При более высоких температурах ускоряется отверждение.

Окончательное отверждение: 4,5 мин при температуре 98,6° F (37° C). Более высокие температуры ускоряют отверждение.

Меры предосторожности:

• Для каждого пациента необходимо использовать новый одноразовый наконечник.

• Для снижения риска перекрестного загрязнения между пациентами следует применять пластиковый защитный чехол для шприца.

• Эвгенолсодержащие материалы могут подавить полимеризацию CompCore AF.

• Использование CompCore AF противопоказано при невозможности обеспечить сухость.

• Внимание! Согласно законам США продажа данного препарата разрешена только специалистам стоматологического профиля или по их заказу.

Инструкция по применению: инструкция по использованию связующего материала

Если вы используете систему связующего материала другого производителя, следуйте инструкциям производителя по использованию композитных материалов двойного отверждения.

1. Очистите всю эмаль и дентин спреем из воды, не содержащей масла, а затем спреем из воздуха, не содержащего масла, для просушки поверхности. Будьте осторожны, чтобы не обезвожить зуб.

2. Изолируйте зуб от жидкостей ротовой полости. Рекомендуется использовать резиновую прокладку.

3. Обработайте кислотой всю поверхность полости в течение 10-15 секунд при помощи 37% фосфорной кислоты Premier Etch.

4. Тщательно промойте поверхность полости в течение минимум 20 секунд спреем из воды, не содержащей масла, а затем спреем из воздуха, не содержащего масла, для просушки поверхности. Будьте осторожны, чтобы не обезводить зуб.

5. Если вы используете связующий материал IntegraBond™, нанесите первый слой на поверхность полости. Дайте материалу IntegraBond пропитать подготовленную поверхность в течение 15 секунд, затем высушите струей воздуха, не содержащего масла. Нанесите дополнительные 2-3 слоя материала IntegraBond; высушите струей воздуха без масла после нанесения последнего слоя. Проверьте, имеется ли легкое отражение (блещащая поверхность) на скрепленной связующим материалом поверхности в качестве показателя достаточности покрытия. При необходимости, нанесите дополнительный слой